

## “Es un consuelo para Nos ver la devoción de España”

### El Padre Santo se dirigió en castellano a los seis mil miembros de la peregrinación de productores españoles

Ante las aclamaciones entusiastas, el Papa volvió a la Basílica para impartirles de nuevo la bendición

CIUDAD DEL VATICANO, 12.— «Es un consuelo para Nos ver la devoción de España», dijo hoy el Padre Santo Juan XXIII a una enervada multitud, entre la que destacaban los aplausos y vítores ensordecedores de seis mil productores españoles que han acudido a Roma para testimoniar al Romano Pontífice felizmente reinante la fidelidad y devoción de la España católica.

La jornada vaticana, verdaderamente memorable para la peregrinación sindical española, comenzó esta mañana, cuando la grandiosa basílica de San Pedro se vio abarrotada por una enorme muchedumbre que acudió para asistir a la ceremonia de beatificación del fraile capuchino italiano Inocencio de Berzo. Entre la muchedumbre era fácil distinguir a los entusiasmados productores españoles.

Primeramente, el canónigo de la basílica, monseñor Emilio Ruffini, dio lectura al breve pontificio de beatificación, y después se procedió, en el ábside del templo, al descubrimiento de una imagen del nuevo beato, al mismo tiempo que la «schola» entonaba un himno en acción de gracias. Después, el cardenal Paolo Marella ofició una misa de pontifical.

#### EL NUEVO BEATO

Como es tradicional en estos casos, el Pontífice no asistió a la ceremonia de beatificación de la mañana, pero por la tarde descendió a la basílica desde sus habitaciones para

## MOLOTOF LLEGA A MOSCÚ

SOLO SU HIJA Y LOS CORRESPONSALES OCCIDENTALES LE ESPERABAN EN LA ESTACION

HELSINKI.—Procedente de Viena ha llegado por vía férrea a Moscú Vyacheslav Molotov, denunciado como dirigente del «grupo antipartido» durante el congreso del Partido Comunista Soviético.

Al descender del tren el ex ministro de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S. fue inmediatamente rodeado por los corresponsales extranjeros, a los que aquel saludó con una sonrisa. «He hecho un buen viaje», les dijo. Los periodistas le formularon preguntas acerca de su aparente expulsión de Viena y sobre su posición en el partido comunista.

«Ustedes ya lo saben todo—respondió el ex ministro— Cambiemos de tema y hablemos de otra cosa».

Ningún funcionario del Gobierno soviético ni periodista ruso había en la estación para recibirle. Solamente se hallaban en el andén la hija de Molotov, Svetlana; su marido y un amigo no identificado.

orar ante la imagen del nuevo beato.

El padre Inocencio de Berzo, nacido Giovanni Scavinoni, vio la luz de este mundo en la localidad de Niardo, cerca de Brescia, en el norte de Italia, el 19 de marzo de 1844, y en edad temprana ingresó en la Orden de los Capuchinos. Su vida fue un dechado de heroísmo cristiano y de santidad. Frágil de cuerpo, pero fuerte de espíritu, murió el día 3 de marzo de 1890 a consecuencia de una gripe, mientras estaba predicando en un viaje por la provincia de Bérgamo, cerca del lugar natal del actual Pontífice. Después de su muerte se produjeron milagros que fueron atribuidos a su intercesión. Precisamente hoy asistían a los actos de beatificación dos ancianos italianos que fueron curados de sus enfermedades después de orar para pedir la intercesión del padre Inocencio.

En lugar destacado fueron testigos de los actos de beatificación seis miembros del Sacro Colegio Cardenalicio, los obispos de las diócesis del norte de Italia y el padre Clemente de Milwaukee (Wisconsin), ministro general de la Orden Menor de los Capuchinos. El secretario de Estado, cardenal Cicognani, no pudo asistir a la solemne ceremonia por encontrarse en cama aquejado de gripe.

#### BENDICION DEL PAPA

Terminada la ceremonia, la multitud se congregó en la plaza de San Pedro para esperar la aparición acostumbrada del Romano Pontífice en las ventanas de sus habitaciones. Caía la lluvia, pero los fieles y peregrinos permanecían firmes esperando la aparición del Papa. A las doce y media, Su Santidad salió a la ventana de sus habitaciones particulares e impartió su bendición a unas diez mil personas que aguantaban estoicamente el mal tiempo y que prorrumpieron en vítores y aplausos al Papa.

Después, por la tarde, el Pontífice fue llevado a la basílica sobre la silla gestatoria. El Santo Padre fue recibido con una atronadora salva de aplausos y de vítores por la multitud que llenaba el templo, y entre la que destacaba la peregrinación española, integrada por seis mil trabajadores, al frente de los cuales se encontraban el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, y el secretario general de la Organización Sindical, don Francisco Jiménez Torres. Su Santidad descendió del trono portátil y se arrodilló ante la imagen del nuevo beato para orar durante breves momentos, y después, desde el altar mayor, dirigió su augusta palabra a la muchedumbre. Primero, a los grupos de peregrinos procedentes de Brescia y Bérgamo, a los que recordó las virtudes que adornaban al padre Inocencio de Berzo, instándoles

(Pasa a la página 4.º)

## Calma, orden y tranquilidad en las elecciones portuguesas

LISBOA.—Las elecciones para una nueva Asamblea Nacional portuguesa, celebrada en la jornada de ayer, han transcurrido en un ambiente de calma, orden y tranquilidad. Ha sido muy elevado el número de votantes.

LISBOA, 13.—En nueve distritos de Lisboa, donde se ha completado el recuento de sufragios, correspondientes a las elecciones generales de ayer, el Partido de Unión Nacional, ha obtenido el setenta por ciento de los votos.

Los votantes, en casi todos los distritos, acudieron a la urna en una proporción del setenta por ciento, e incluso existen algunos en los que se llegó a registrar el 96 por 100 del censo. EFE.

## ACTUALIDAD

MADRID, 13.—En el salón de actos de la Casa Sindical madrileña se ha celebrado esta mañana la inauguración de la Semana de Lucha Contra los Accidentes de Trabajo.

Presidió el acto el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, a quien acompañaba el presidente, vicepresidente y secretario general del Comité Ejecutivo de la Semana, el presidente de la Asociación portuguesa y otras autoridades y jerarquías.

Primeramente intervino el presidente ya citado, quien entre otras cosas agradeció la presencia del ministro en dicho acto, rogándole que transmita a S. E. del Jefe del Estado el testimonio de adhesión inquebrantable de los asambleístas.

Después pronunció unas palabras de salutación el presidente de la Asociación portuguesa y cerró el acto el ministro de Trabajo, con un discurso en el que expresó la adhesión inquebrantable de su Ministerio a la Semana que se inauguraba, destacando después la importancia y transcendencia de la misma.

Finalmente, el señor San Orrio, declaró inaugurada la Semana de la Lucha Contra los Accidentes del Trabajo.

Los actos de la misma dieron comienzo anteriormente con una misa, en la iglesia de Medinaceli, por las almas de todos los muertos en accidente de trabajo.

A mediodía, el alcalde recibió en el Ayuntamiento de Madrid a los miembros de la Semana. Esta tarde se constituirán las comisiones de trabajo.

PARIS, 13.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, ha declarado que el futuro de la Alianza Atlántica y de la totalidad del mundo libre, está en relación con la actitud soviética sobre Berlín.

Añadió que el problema de Berlín, es el problema de toda Alemania y el problema de toda Europa Occidental. EFE.

WASHINGTON, 13.—El embajador de Alemania Occidental, en los Estados Unidos ha declarado en esta capital que los aliados occidentales deben estar preparados para ver como empeora la situación en Berlín antes de que se resuelva la misma. EFE.

CARACAS, 13.—El Gobierno de Venezuela ha implantado severas medidas de seguridad para prevenir cualquier manifestación de protesta que pudiera producirse por la ruptura de las relaciones diplomáticas con Cuba.

El Presidente venezolano ha explicado las causas que han motivado dicha ruptura de relaciones diplomáticas con el gobierno cubano de Fidel Castro. EFE.

LEOPOLDVILLE, 13.—El jefe del Gobierno Central del Congo, ha solicitado de la representación de las Naciones Unidas en este país que aclare su posición con respecto al problema de Katanga y que facilite los medios necesarios para acabar con la secesión de este Estado. EFE.

Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

contiene VITAMINA B<sub>1</sub>

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.



# AVILA

hace medio siglo

Rogamos a la Diputación otorgue una pensión para ampliación de estudios al joven y emitente artista de escultura, paisano nuestro, Miguel Martín. Ha realizado sus estudios con extraordinaria brillantez en la Escuela de Arte e Industrias de Madrid.

Tanto en dibujo como en modelado ganó diplomas de honor y grandes premios en metálico. Poco dinero tiene el Organismo Provincial, pero de ese poco hace escasos años dió una beca a Galindo, resultando esa ayuda muy eficaz, pues, como un notable tenor canta Opera en el teatro aristocrático de Apolo (Madrid). La otra noche le oímos con gran complacencia y así se lo comunicamos al presidente que era de la Diputación Provincial don Félix Bragado quien con los diputados le concedió la beca para sus estudios en el extranjero.

—Ha llovido con gran satisfacción de los hombres del campo, cosa muy ansiada por ellos.

## SIGAN LAS BALAS

### Mi candidatura

Un humilde servidor se presenta candidato para una concejalía que está vacante en mi barrio. Y en verso largo el programa, si se me olvidase algo en la primera sesión podré explicarlo más claro.

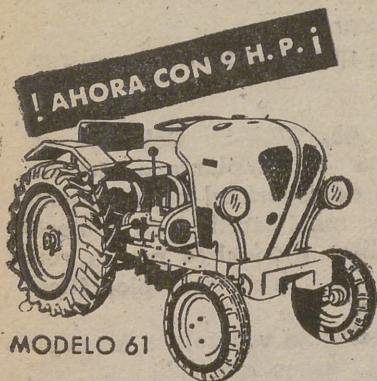
Quiero las aguas, las aguas que todo lo fecundicen y presten a esta ciudad bienestar extraordinario. Quiero menos colgaduras, menos fajines morados, más música, pues me gusta la música a todo pasto.

Quiero otra plaza de toros pretendo otro nuevo teatro y además la alineación de los grandes mamarrachos de casas que muchas veces nos obstruyen hasta el paso. Hacer negocio ¡nunca! Quiero nuevos uniformes para los guardias urbanos es decir municipales y quiero (sin comentarios) salir concejal sin que me pueda costar un cuarto.

Paco Delgado.

Vendo pequeño garaje  
céntrico. Teléfono 1450.

## TRACTOR DAVID-75



MODELO 61

PRECIO 65.000  
COMODOS PLAZOS

PIDA UNA DEMOSTRACION  
SIN COMPROMISO

G. de SALAMANCA, S. A.

Av. de José Antonio, 61 MADRID

Av. 18 de Julio, 2 AVILA

# Una sirena de alarma para Protección Civil

## Acuerdos adoptados en sesión por la Comisión Municipal Permanente

El ilustrísimo señor alcalde de esta ciudad, don Emilio Macho Alonso, acompañado por los tenientes de alcalde don Antonio Velázquez Burguero, don Isaías Galve Lop, don Juan Bautista Llamas Díez y don Emilio Jiménez San Segundo, y asistidos por el secretario-fedatario de la Corporación, ha celebrado su acostumbrada sesión ordinaria, en la que se trataron los siguientes extractados asuntos:

**ACADEMIA DE MUSICA.—CONTRIBUCION DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL.**—Quedó enterada la Comisión Permanente del contenido de una comunicación del ilustrísimo señor presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, en la que se da cuenta de que en reciente sesión ha sido acordado que pase a estudio de la sección de Hacienda y Economía la petición que le ha sido formulada por el Ayuntamiento, en el sentido de que dicha Corporación provincial contribuya con la cantidad de 1.500 pesetas mensuales en favor del sostenimiento de la Escuela de Música que funciona en esta ciudad.

**SUBASTAS.—LA DEL RAMAJE PROCEDENTE DE LA PODA DE LOS ARBOLES DE «EL SOTO».**—Obtenida que ha sido la autorización que interesada del Distrito Forestal de esta provincia para llevar a efecto las operaciones de poda de los árboles—fresnos—que vegetan en la finca de la propiedad municipal denominada «El Soto», se acordó aprobar el pliego de condiciones que ha de servir de base a la subasta del ramaje procedente de dicha corta o poda, en la que regirá como tipo de tasación la cantidad de 50.000 pesetas.

**LICENCIAS DE OBRAS.**—A petición de don Venancio Pose, se otorgó al mismo licencia administrativa

## Educación y Descanso

### Sociedad Fotográfica de Avila

El próximo martes, día 14 de los corrientes, a las siete y cuarto de la tarde, se celebrará en el Salón de Actos de la Casa Sindical, plaza de Santa Ana, el acto de la entrega, por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia de los premios concedidos con motivo del II Salón Nacional de Fotografía (tema libre) y XI Salón de Fotografía (tema local y diapositivas en color).

Como complemento a este acto se proyectaran diapositivas en color de miembros de la Sección Femenina de Avila.

La entrada será libre.

## Sindicato Provincial de Industrias Químicas

Por el presente se pone en conocimiento de todos los señores industriales encuadrados en el Grupo Nacional de Producción Fotográfica, que a partir de esta fecha quedan expuestas en el Sindicato Provincial de Industrias Químicas de esta capital, las listas de contribuyentes de la capital y provincia que por el Impuesto del Lujo, grava la venta de la producción fotográfica, con expresión de domicilios y cantidad asignada a cada contribuyente para el pago correspondiente al año 1960.

Podrán interponer reclamación ante la Comisión Ejecutiva Provincial, durante el plazo de CINCO días a partir de la fecha de publicación del presente anuncio.

de obra, para la construcción de un cobertizo en el interior del solar existente en la llamada Bajada a la Cruz. Este interesado deberá atenderse al proyecto presentado.

También fue concedida licencia de la misma clase a don Francisco Sánchez Jiménez, para construir edificio de nueva planta, destinado a vivienda, en la calle de Madrigal de las Altas Torres.

**PROTECCION CIVIL.—ADQUISICION DE UNA SIRENA.**—Vistas las ofertas que han sido presentadas sobre adquisición de una sirena que ha sido interesada para la llamada fase «Alarma» por la Jefatura Provincial de Protección Civil, se acordó que el asunto pase a informe de la Comisión de Hacienda.

**ENSEÑANZA PRIMARIA.—LA INSTALACION DE LA CALEFACCION EN EL NUEVO GRUPO ESCOLAR «REINA FABIOLA DE BELGICA».**—Examinadas las proposiciones presentadas sobre instalación de la calefacción en el nuevo Grupo Escolar «Reina Fabiola de Bélgica», y estimándose como más ventajosa la que suscribe la Casa «Jesús García Sirvent», con domicilio en esta capital, fue acordado adjudicar a aquella dicha instalación, aplicándose a este caso lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, o sea el sistema de destajo, ya que el asunto entraña un evidente interés social.

**FACTURAS.—A PROBABACION DE UNA RELACION.**—Se aprobó una relación de facturas presentada por la intervención de Fondos.

**ENSEÑANZA PRIMARIA.—APRO-**

**BACION DE SUBVENCION EN FAVOR DE LA CONSTRUCCION DE UN NUEVO GRUPO ESCOLAR.**—Y, por último, se dió cuenta del contenido de una comunicación de la señorita María Antonio Ruiz, inspectora-jefe de Enseñanza Primaria, en la que participa a la Alcaldía que en la última sesión celebrada por la Junta Provincial de Construcciones Escolares se ha acordado conceder al Ayuntamiento una subvención en favor de la construcción del nuevo Grupo Escolar que en su día ha de sustituir al existente en el sector de San Esteban.

## Representante

colegiado Avila y provincia últimas creaciones artículos propaganda extenso surtido plásticos para reclamo, preferible dominando ramo buenas condiciones. inútil sin referencias.

**SUBIAS**

Verdú, 98.—BARCELONA.

## CORREDORES

faltan para muebles auxiliares.

## Muebles Camaño

Paseo de la Exposición, 44, Bajos. BARCELONA

## ABUNDANTES

Pastos para ovejas y cabras finca El Aguila, Colmenar del Arroyo, Madrid.



GILSO S.A.

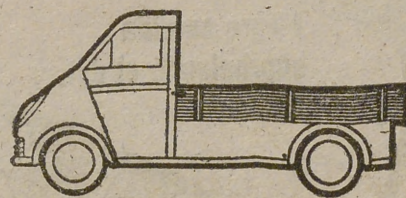
La nueva Furgoneta D.K.W. 800 S presta un servicio permanente.

25.000 D. K. W. circulan por toda España.

500 talleres de la marca y toda clase de recambios legítimos garantizan su funcionamiento

Compre el vehículo ideal para su servicio.

**DKW 800 S**



Consúltenos modalidades de pago

concesionario:

**HIJOS DE VICTOR ALCON, S. R. C.**

Avda. J. Antonio, 5 - Tel. 1552

AVILA



## ABULENSISMO

## La cuenca del río Gaznata

La pendiente del Puerto del Boquerón, que abre para la carretera de Toledo el camino de Avila, desciende rápida por la vertiente meridional de un tremendo espolón de la Cuerda de los Polvisos. La llamada Vuelta del Diablo es tan sumamente cerrada que llega a doblar el radio casi por sí mismo en el desnivel de la montaña; más luego que se ha pasado el puente del fondo del desfiladero, desde la ladera norte de la montaña contraria se ven las alturas de Navalgrande y el paso ferroviario entre túneles hacia La Cañada... No están lejos por esta parte las tierras del término municipal de Urraca Miguel, que se comprende también, por verter sus aguas al Río Gaznata, en el proyecto de restauración hidrológico-forestal de la Cuenca, con la Tierra de Pinares, El Barranco y Cebreros, en parte.

Entre las estaciones de Navalgrande y La Cañada, bajo el puente que hay antes del túnel largo y derecho, que tiene un kilómetro de longitud, y debajo del cual «siempre llueve», allí nace el Gaznata. Los terrenos de la margen izquierda pueden verse desde el tren repoblados de pinos y ojalá pronto esas agrestes pendientes tremendas, que se ven desde la carretera de Toledo-Avila, se hallen cubiertas de vegetación sujetando las piedras, pues cuando llueve suena ese arroyo —culebra que entre piedras se desata— como si fuera la furia desbocada de cien megatones a ochocientos kilómetros de distancia. Hay una leyenda por aquí referente a la enorme abundancia de rocas graníticas, que geológicamente pertenecen al período agnostozóico: dicen que cuando San Pedro «lloró amargamente» fue recorriendo la tierra y allí donde descansaba rodaban por sus mejillas las lágrimas que llegaron a labrar sendos profundos surcos en el rostro del venerable Discípulo del Señor. Y las amargas lágrimas se petrificaban... En la Cuenca del Gaznata se ven rocas que pueden cubicar doscientos metros. La Tripa de Ituro, ¿quién podrá medirla en profundidad?

El Herradón de Pinares sufre las consecuencias de las tormentas que accidentalmente hinchen la corriente del Río Gaznata. Muchas veces hemos conocido saltar las aguas por encima del puente romano que une las dos partes del pueblo dividido por la línea plateada de ordinario. Y no pocas han sido las ocasiones en que esas aguas turbias de aluvión, arrastrando enormes cantos rodados, han penetrado en los hogares por las puertas traseras, llevándose junto con tales defensas las arcas de ropa, los bichos de la cuadra, cuadrúpedos de vista baja y alta, granos y paja...

Es el Herradón de Pinares un pueblo encantador, con sus calles principales en el sentido del río; su plaza en donde se forma, en torno a la fuente, típico corro de baile en los festejos, resonando el tamboril en las cumbres que hacen también el eco a los dulces sonos de la gaita, en la función del pueblo en honor de la Patrona, Nuestra Señora del Rosario... La iglesia de El Herradón de Pinares, gótico isabelina, está cubierta por tres artesonados mudéjares, uno de ellos vistosísimo; la portada abocinada en arco de medio punto y el retablo del altar mayor

(Pasa a la página 7.ª)

## El miércoles se inaugurará el Teatro de Bellas Artes, de Madrid

Tiene capacidad para quinientas personas

MADRID.—El Teatro Bellas Artes, instalado en los bajos del Círculo del mismo nombre, en la calle de Alcalá, es singularmente acogedor por su línea moderna, sencilla y del mejor gusto. Tiene capacidad para 500 espectadores. Ha sido construido por el arquitecto don Enrique Obi y será inaugurado el próximo día 15.

El viernes, el director del flamante coliseo don José Tamayo, ofreció un vino de honor, al que asistieron el director general de Cinematografía y Teatro, don Jesús Suevos, y otras personalidades, así como críticos teatrales, artistas y numerosos amigos del prestigioso director escénico.

El salón preferente está presidido por un gran retrato del que fue di-

rector general de Bellas Artes, don Antonio Gallego Burín, primer director honorario de la Compañía Lope de Vega y primera persona que ayudó a Tamayo, de manera destacada, en su carrera teatral.—LOGOS.

## Importante Laboratorio

Necesita representante para la venta y propaganda de sus especialidades farmacéuticas en Avila y su provincia. Escriban con «curriculum vitae» al número 178. Apartado 6.100. Madrid.

## Se vende automóvil

pequeño, buen estado, barato. Razón: MINERVA. Zurraquín, 1. Avila

## Un retrato de Su Santidad realizado con una máquina de escribir

LEON.—Un retrato de Su Santidad Juan XXIII realizado a base de signos mecanografiados, en un alarde de buen gusto, habilidad y paciencia va a ser enviado a Roma, como mensaje de afecto a S. S., por el artista leonés Guillermo Mendaña, quien lo ha llevado a cabo utilizando únicamente la máquina de escribir.

Dicho cuadro tiene unas dimensiones de cincuenta por cuarenta centímetros, ha tardado en realizarlo una semana, trabajando cuatro o cinco horas diarias. Necesitó dar unas 35.000 pulsaciones a la máquina y no tiene ni un defecto ni una sola tachadura.

Este original obsequio lo envía el artista a Roma como mensaje de afecto al Vicario de Cristo con motivo de los aniversarios de su coronación pontificia y su nacimiento.

## Peletería Germana

Gran surtido abrigos de pieles. Precios económicos, facilidades. Bola, 13. Suenral Carretas, 29. Madrid

Ahora más barato.

Nuevo modelo.

D. K. W.  
800/S

Exposición y venta.

Hijos de Víctor Alcón  
AVILA.—Tel. 1552

Precios desde 115.000 pesetas  
Mensualidades de 2.405 pesetas

TALLER OFICIAL

RACES

## PARA MADRID

precítese muchacha sepa cocina sencilla. 800 pesetas mensuales. Arrarte. Dr. Esquerdo, 103, 9.º, B.

## EMPRESA

Productos peluquería necesita representante esa provincia. Domínguez José Antonio, 43. Madrid.

## Delegación de Hacienda de Avila

TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRATANDO Y DEFRAUDACION  
Anuncio de subasta

El próximo día 24 a las once horas, se procederá a la venta en pública subasta de un aparato de radio ocho transistores, marca Sanyo, dos ondas, procedente de comiso, valorado en MIL NOVECIENTAS PESETAS.

La subasta se celebrará por pujas a la llana, no admitiéndose proposiciones que no cubran el importe de la tasación y adjudicándose al mejor postor, no pudiendo hacerse cargo del aparato sin que previamente haya satisfecho el 15 por 100 de impuesto sobre el Lujo y el 3 por ciento de Derechos Reales, siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.

Avila, 9 de noviembre de 1961.

V.º B.º el presidente, (firma ilegible); el secretario del Tribunal, Jesús Arribas.

## SUS HIJOS



Han escrito ya a los Reyes  
Cartas *Elgorriaga*?

Si lo hacen, con un poquito de suerte, alguna de sus cartas estará entre las muchas que yo, el

Paje *Elgorriaga*

elegiré y entonces, los Reyes les llevarán todo lo que pidan.

El interior de cada envuelta de los maravillosos chocolates Elgorriaga

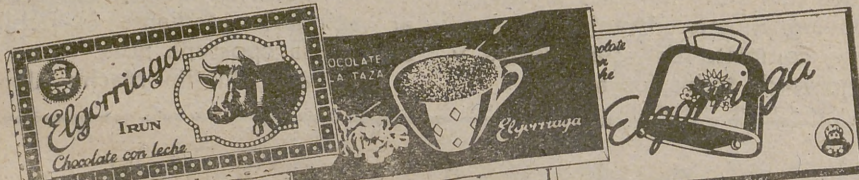
La Campana: Delicioso

La Vaquita: Es-tu-pen-do

La Taza: Riquísimo

es una carta, y en las que estén en blanco, basta que sus hijos escriban su nombre y dirección pidiendo lo que quieran y la envíen a:

Cuanto más cartas enviéis, será más fácil que os toque. Escribid muchas, escribid... cada día.



CHOCOLATES  
*Elgorriaga*  
IRUN

El chocolate de los Magos



CUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL SEÑOR

Don Juan Paradinas López

Que falleció el día 14 de noviembre de 1957  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
D. E. P.

La familia,

agradecerá a sus amistades una oración por su alma.

Se celebrarán misas en la Iglesia Parroquial de San Pedro, el alumbrado al Santísimo en las Reparadoras y en la S. A. I. Catedral las misas del 21 al 30 a las once de la mañana.



## Pagos a los acreedores del Tesoro y a organismos oficiales, por talón cruzado o transferencia bancaria

### NOTA DE LA DELEGACION DE HACIENDA

La Orden del Ministerio de Hacienda, de fecha 29 de septiembre último, publicada en el B. O. del Estado de 13 de octubre siguiente, hizo extensivo a las Delegaciones de Hacienda el nuevo sistema de pago de las diferentes obligaciones del Estado, por medio de talón cruzado o transferencia bancaria, ampliando así el ámbito de aplicación de la O. M. de 12 de diciembre de 1959, que lo había establecido solamente para las Cajas Centrales.

Los interesados que deseen acogerse a los beneficios de estos procedimientos de pago, presentarán en la Delegación de Hacienda, una instancia comprensiva de los requisitos señalados en la norma sexta de la Orden Ministerial de 12 de diciembre de 1959, según modelo oficial que puede adquirirse en la Depositaria de esta Delegación.

El número 15 de la repetida Orden de 12 de diciembre de 1959 dispone: «Todos los pagos y entregas de fondos, que se realicen a favor de Entidades, Cajas, Comités, Juntas Comisiones y cualquier clase de Organismos o Dependencias de carácter oficial, estatales, centrales y locales, incluso órganos paraestatales o de interés público, se efectuarán mediante transferencias bancarias o talones de cuenta corriente cruzados para ingreso en cuenta bancaria del organismo perceptor.

Si el perceptor es un Organismo de la Administración del Estado, comprendido en la Ley de 13-3-43, Orden de 6 de abril siguiente y Ley de 26 de diciembre de 1958, y aquellos otros que deban tener cuenta abierta con carácter obligatorio en el Banco de España, se efectuará la transferencia o se extenderá el talón cruzado para ingreso precisamente en el citado establecimiento, salvo las excepciones contenidas en los artículos 52, párrafo segundo, y 53 de la Ley de 26-12-1958.

Aunque los Organismos comprendidos en los dos últimos párrafos no hubiesen presentado la solicitud mencionada, esta Delegación de Hacienda realizará el pago necesaria-

mente por uno de los dos procedimientos, adoptando aquel que estime más adecuado, según las características que concurren en la operación».

No están obligatoriamente comprendidos en esta regla, las atenciones de personal y material no inventariable, si bien pueden solicitarse voluntariamente por los perceptores.

Lo que se publica para general conocimiento de los interesados, dada la importancia y trascendencia del nuevo servicio, significándoles que en esta Delegación pueden obtener cuanta información precisen para la resolución de las dudas que se presenten en la interpretación de estas disposiciones.

Avila, a 11 de noviembre de 1961.  
El delegado de Hacienda.

## La fiesta de Santa Cecilia

Como anunciamos a nuestros lectores, damos más detalles sobre los actos que, en honor de la Patrona de la Música, tendrán lugar en nuestra Ciudad el domingo próximo.

Desde luego, podemos anticipar que el más trascendental de ellos será la Solemnísima Misa que se celebrará en la Catedral. Será interpretada la *Missa Primera Pontificalis*, de Perosi, una de la más célebres del que fue ilustre director de la capilla Sixtina, y que raras veces habrá sido oída en Avila en las condiciones en que lo será el domingo. Formarán el conjunto vocal la Coral Tomás Luis de Victoria, la Capilla de la Catedral y elementos de otros centros religiosos, que sumarán un total de setenta u ochenta voces, acompañadas de órgano y gran orquesta.

Después de la Misa, en el Cine Lagasca se celebrará el concierto, en el que actuará la Masa Coral, la Banda Municipal y algunas otras agrupaciones de nuestra capital que han sido invitadas al efecto.

Oportunamente daremos el programa completo de estas fiestas y las horas de todos los actos.

## Ecós de Sociedad

### Natalicio

En Villanueva del Arenal, dió a luz felizmente un hermoso niño, la esposa de don Francisco Senovilla Callejo, de soltera, Irene Callejo López. Tanto la madre como el recién nacido, al que se le impondrán los nombres de Francisco-Justo, se encuentran en perfecto estado.

Enhorabuena a sus padres, extensiva a sus abuelos, nuestros amigos, don Constancio Senovilla y don Moisés Callejo, alcalde de citado pueblo.

### Necrológicas

Ha fallecido en La Coruña, donde tenía su residencia y destino oficial, el notario don Pedro Manuel Casado Guío, que durante muchos años desempeñó su profesión en esta ciudad, con acierto y competencia, y poniendo en el ejercicio de su misión, una gran simpatía y afabilidad, que le hicieron granjearse el afecto de los avilenses.

Lamentamos sinceramente esta pérdida y enviamos nuestro pésame a su esposa e hijas.

En La Coruña, ha fallecido la señorita doña Jesusa Rojas, emparentada con distinguidas familias avilenses, a quienes enviamos nuestro pésame.

**Se necesita repartidor de pan. Razón en Colocación Obrera. C. N. S. de Avila.**

## Alcaldía de Avila

### ABASTECIMIENTO DE AGUA

Dadas las circunstancias climatológicas por las que actualmente atravesamos, a partir del día de hoy, se garantiza el suministro de agua a la población desde las OCHO DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE, de forma ininterrumpida.

No obstante, si por cualquier circunstancia ajena al Servicio, fuera necesario parar los motores de elevación y consiguientemente disminuir el horario iniciado, se avisará al vecindario mediante la publicación de la oportuna nota.

El alcalde, Emilio Macho Alonso.

## Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey

La próxima tanda de Ejercicios para hombres y jóvenes organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey, se celebrará D. m., del domingo 19 de noviembre (7 de la tarde) al domingo 26 de noviembre (9 de la mañana), en la Casa de Cristo Rey de Pozuelo de Alarcón (Madrid).

Inscripciones en el Secretariado de la Obra, calle Santa Clara, 4, 2.º. Teléfono 2 48 48 29.—MADRID.

## Equipo español para la Vuelta Ciclista a Méjico

MADRID.—Para Méjico ha salido un grupo de cuatro ciclistas españoles, que participarán en la Vuelta Ciclista a Méjico, que se inicia el día 22 del actual y finalizará el día 10 del próximo mes de diciembre. Son Emilio Cruz, Jorge Nicolau, José López y José Suriá, a quienes acompañan el director técnico Gabriel Saura, y el masajista Luis Pinés.—LOGOS.

## Fred Gallana y Enrique Vera se pasan al teatro

Debutarán el próximo día 30

BARCELONA.—El empresario del teatro Victoria, don José Bergadá, ha confirmado al corresponsal de la agencia Logos que el famoso boxeador Fred Gallana se presentará en dicho coliseo el día 30 del actual, en un espectáculo titulado «Cine, pum y toros», esto último porque también debutará el torero Enrique Vera, con la particularidad de que lo mismo el púgil que el espada actuarán como cantores modernos. En el mismo espectáculo figurarán la bailarina Diana Coral, esposa de Fred Gallana, y la celebrada canzonetista barcelonesa Rosita Ferrer, que reaparecerá en su ciudad natal tras la permanencia en Madrid.

El hecho de que un boxeador y un torero tan notorios hayan decidido pasarse al teatro y ambos como cantores modernos se interpreta como una consecuencia directa de la gran proliferación en España de los festivales de canciones, con la consiguiente propaganda acerca de las fabulosas ganancias que, según según se dice, obtienen las figuras más dertacadas. El empresario del teatro Victoria nos manifestó que el contrato se firmó en la noche del 9 del actual.—LOGOS.

**Arriendo** pastos vacas, ovejas, finca cerrada, dos cercados, cobertizos. Informes: Dominica García. Rector Esperabé, 12, 3.º.—Salamanca.

Academia de Conductores "VELASCO"  
Coches SEAT 600 y 1.400 provistos de doble mando  
Plaza del Teniente Arevalo nº 3 AVILA Tº 1321



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
EL SEÑOR

## Don Victor Garre Ortin

Ha fallecido en Alicante. A los 66 años de edad  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su viuda doña Rita Jiménez Murcia; hijos don Manuel, doña Celestina, doña Josefa (ausente), doña Concepción (ausente), doña Consuelo, doña Pilar y doña María Victoria Garre Jiménez; hijos políticos doña María Isabel Fuentes, don Luis Aragonese, don Oscar Montiel (ausente), don Manuel P. Burruezo (ausente), don José Guillén y don Juan Romero; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.



## 6-1. Fácil victoria de la Residencia Provincial frente al Club Recreativo Béjar, de Madrid

**El equipo local dejó resuelto el partido en la primera mitad con un claro 4-1**

Los cuatro goles que la «Resi», en tarde inspirada del ataque, marcó en la primera mitad del encuentro dejaban totalmente resuelta la papeleta antes de llegar al descanso. Y no solo porque goles, cantan sino porque en el terreno no había existido más que un equipo con fuerza y juego y este era el local.

El Béjar, descontando su primer apretón, había cedido la iniciativa y el mando al once residencial. Y ni aun el penalty que le valió su único gol, sirvió para otra cosa que para encender la pólvora en la artillería de la Residencia.

Poco puede hacer un equipo que no pasa en más de cuatro o cinco ocasiones del centro del campo; y poco hizo el Béjar madrileño, particularmente en el tiempo inicial.

Luego, en la continuación, en general de juego mejor ligado, hubo constantes alternativas aunque con tendencia favorable al equipo residencial que siempre arrancaba con su delantera completa mientras los de enfrente contaban en las arrancadas con menos hombres porque algunos adelantados querían desdoblarse y hacer como labor que sirviera de contención y, en los momentos precisos, de ataque. Y como la media abulense, por obra y gracia del pequeño Jerónimo, tenía más sitio lanzaba mejor a los delanteros.

Y cayeron otros dos goles, que pudieron aumentarse sin la acertada labor del meta forastero que en tres o cuatro ocasiones evitó el tanto.

Pero bueno era el 6-1, resultado que dice de los méritos de uno y otro equipo, y que puede servir para que algunos residenciales vayan tomando el aire a la competición.

Los goles:

A los siete minutos, Félix en buena jugada abre el marcador.

Tres más tarde, el central abulense incurre en penalty que transforma en gol el interior izquierdo.

Mediado el tiempo, en buena jugada de Félix y Ripoll con balón a Zapatera este dispara desde el borde del área y deshace el empate.

A los veinteseis minutos en avance de toda la delantera, Félix dispara raso y colocado anotándose el tercero de la serie.

31 minutos. Buena jugada del debutante Ortega que salva la salida del meta y por alto cede a Samuel que fusila el cuarto.

Hubo alguna ocasión más de gol que no se aprovechó, particularmente en un formidable disparo de Ripoll II, a los 36 minutos, que encontró al travesaño.

En la segunda parte los goles se contabilizaron en los minutos 30 y 40. Jugada desgraciada del meta forastero y un defensa de su bando al avanzar Ortega. Rechace del uno al despejar el otro y balón a la red. Y el último en jugada de Samuel que avanzó decidido, y desde cerca, cruzó imparables.

No nos gustó el Béjar como equipo. Por individuales magnífico el portero —pese a la goleada y en tono más discreto el defensa izquierdo, el centro delantero y el interior Chevi, que fue en otro tiempo jugador del Avila.

Bien en general la «Resi», aunque la defensa por el centro no fue muy efectiva. Los demás con interés y juego pero destacando Jerónimo, Zapatera, Ripoll II y Félix. El debu-

tante Ortega tuvo de todo pero no puede juzgarse mal y menos en su presentación.

Arbitró Felipe García que, con algunos errores sacó adelante el encuentro a favor de las facilidades que le dieron los dos equipos.

Tarde malísima de frío y lluvia y escasos espectadores en San Antonio.

Equipos:

C. R. Béjar.—Alfonso; Gallego, Miguel, Félix; Pacotilla, Benito; Taboada, Chevi, Grajo, Tito, Quique.

R. Provincial.—Arroyo; Sanchi, Alejandro, José Luis; Jerónimo, Carlos; Ortega, Félix, Samuel, Ripoll, Zapatera.

## 2-2. El Real Avila hizo un meritorio empate frente al Manufacturas Metálicas, en Madrid

MADRID, 12. (Especial para EL DIARIO DE AVILA).—Se ha jugado esta mañana en el San Miguel el encuentro de Primera Regional y Copa Ramón Triana entre los equipos del Real Avila y Manufacturas Metálicas.

El partido, que se esperaba con gran expectación, fue en todo momento competido y tuvo muchas fases de buen juego por uno y otro bando. El mando correspondió a cada equipo en un tiempo.

En el primero el Manufacturas, a favor del viento, superó a los abulenses pero —bien contenidos sus ataques— no consiguió marcar, como tampoco lo hicieron los de Avila.

Pasado el descanso, a los seis minutos, el extremo derecho local, Basora, recogiendo un servicio del otro extremo, cabeceó certeramente fuera del alcance de Goyo.

No habían pasado más de cinco minutos cuando Emilio, interior izquierdo del Avila, recibió la pelota del defensa Deme y desde fuera del área largó un disparo sorprendente que se coló por la escuadra de la meta madrileña.

Se juegan ahora los mejores minutos pese a que el Avila cuenta con menos hombres por la lesión de Santero en la primera parte que le hace estar como figura decorativa y la de Loren que, a causa de un golpe en el estómago, estuvo unos quince minutos fuera del terreno, como también lo estuvo después su compañero, el volante Mariano, que por cierto estaba haciendo un gran encuentro.

En este forcejeo, aunque siempre con más fuerza forastera, llegó el segundo gol del Manufacturas que hizo, como el primero, su buen exterior derecho Basora, pero en esta ocasión precediendo una falta al empujar al defensa Deme antes de buscar la posición de tiro.

Lo anterior sucedía a los dieciséis minutos y cuatro después el Avila conseguía el definitivo empate. Jugada entre Loren y Segundo con devolución de éste para que Loren, que estaba de espaldas a la puerta, consiguiera un impresionante disparo a la media vuelta, desde el borde del área.

Ha gustado el partido y la labor de los dos equipos y mirando a ésta el resultado ha de considerarse justo.

Así formó el Avila:

Goyo; Arquero, Campa I, Deme; Mariano, Santero; Segundo, Loren, Lavilla, Emilio, Serrano.

### Representante

precisa Fábrica de Botones para Avila y Segovia

Escribir: RIOSOL. - La Serna, 4. LEON

### LABORATORIOS FARMACEUTICOS

necesitan representante para esta provincia residiendo en la capital. Imprescindible conozca y practique la visita médica. Dirijan correspondencia al Apartado 9.122 - Madrid.

### Victoria española en Casablanca

Luis del Sol marcó en el segundo tiempo el único gol del encuentro

CASABLANCA.—Se ha jugado el partido de fútbol entre las Selecciones de Marruecos y España, valedero para los Campeonatos del Mundo que tendrán lugar en Chile.

Los españoles, sin convencer, vencieron a la entusiasta Selección marroquí, tras un encuentro que en la primera mitad no tuvo goles.

En el segundo tiempo, Luis del Sol, de magnífico remate, logró el único tanto del «mach», poniendo el marcador 1-0, que es como terminaría el partido.

El próximo día 23, en Madrid, se jugará el partido de vuelta para esta eliminatoria.

**GRACELINE**  
es el tubo de moda...

**¡Un perfil original!**

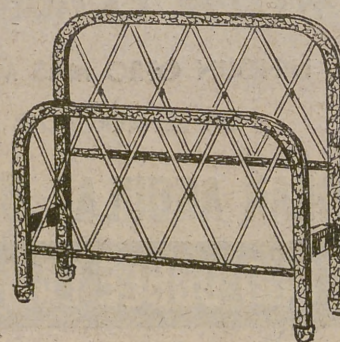
Las Camas de Acero "FLEX" en tubo "Graceline" son más decorativas.

Y los cuatro "nervios" entrantes de su perfil le prestan una mayor resistencia.



Tubo Graceline

FABRICADAS A CONCIENCIA



Equipadas con el famoso «SOMI-FLEX» de Nuevos Refuerzos o Tela Americana

SINTONICE CON RADIO AVILA,

Todos los martes, a las ocho y media de la noche, un nuevo programa FLEX está en la antena!

«ESCUCHE, A DIVINE Y ESCRIB!»

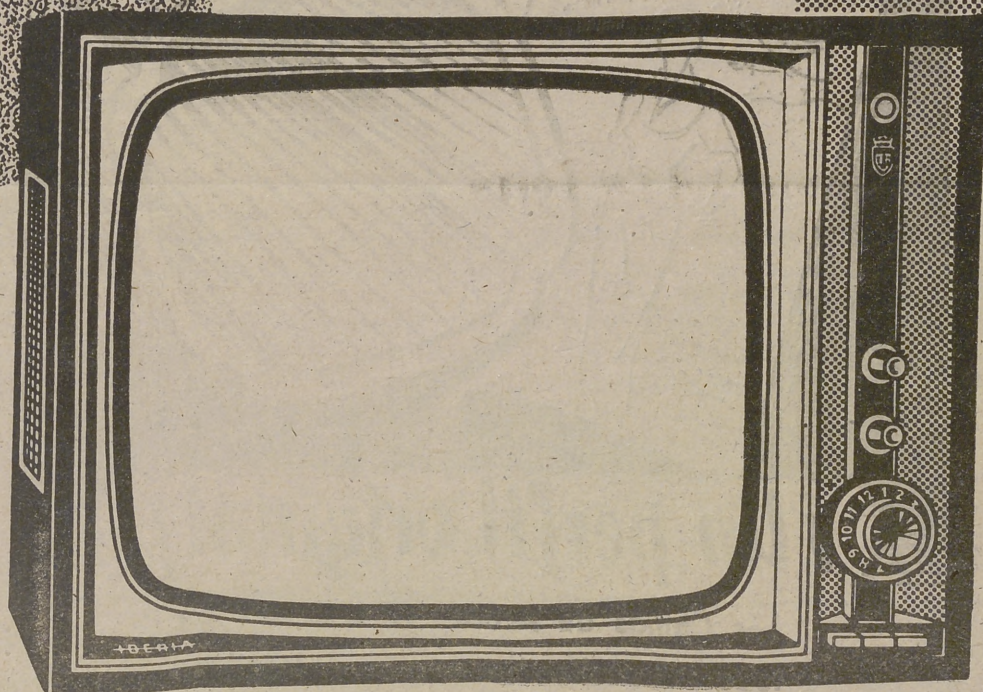
Un programa musical y un concurso con grandes premios para usted.





**¡vea, vea...!**

**...vea después un IBERIA**



*Auténtico* **EXTRAPLANO**

NINGUN OTRO MAS MODERNO  
EN EL MERCADO MUNDIAL

**19"** GRAN ANGULAR **114°**  
**23"** TUBO DOBLE LAMINADO  
**AUTOMÁTICO**

**PURO  
SÓNIDO**

**NITIDA  
IMAGEN**

un televisor **MEJOR**

para **MAS** hogares españoles



**DISTRIBUIDOR PROVINCIAL:**

**García y San Frutos, S. L.**

Avenida de José Antonio, 22. Teléfonos 2451 y 1634

**SERVICIO DE ASISTENCIA GARANTIZADO**



## Abulensismo

(Viene de 3.ª página)

En relieves muy buenos representándose pasajes diversos de la vida de Nuestra Señora. Cuando adaptaron al retablo de algún discípulo de Alonso Berruguete un ostensorio churrigueresco desprendieron el relieve principal de la Dormición de la Virgen Santísima, que hace años se conservaba en un rincón de la nave derecha o del Evangelio y allí estará sin duda. Y hay una custodia de Juan de Arfe, portátil, que es una joya en plata labrada.

Fue muy grande en tiempos la riqueza de El Herradón. Y el censo ganadero de 1955 le asigna 159 vacas y bueyes; 3850 laníferos; 475 cabras; 138 cerdos; 59 caballos y yeguas, y 51 asnos. De los pinares de su nombre no le quedan, que contaba Tío Varas haber sido vendidos los pinos para traviesas cuando el ferrocarril fue construido.

En cuanto a entidades, edificaciones y población, el mismo censo señala: tres entidades, El Herradón, La Cañada y Navalgrande; veinticinco kilómetros de distancia respecto a la capital de provincia; mil doce habitantes de derecho y doscientas once viviendas.

En este año del IV Centenario de la muerte de San Pedro de Alcántara

## Elevado número de transacciones en la feria anual de Riaño

LEÓN.—Se ha celebrado la feria anual de Riaño, una de las más importantes de la provincia de León. Este año ha revestido caracteres extraordinarios por el número de transacciones realizadas. Se ha experimentado un notable aumento en el costo del ganado vacuno en general y especialmente en el de carne, que alcanzó cifras no conocidas hasta ahora en la región.

Ha sido extraordinaria la demanda por parte de las provincias limítrofes, e incluso de Asturias, y puede decirse que se vendió la totalidad del ganado. LOGOS.

**Se necesita** <sup>señorita</sup> <sup>con cultura</sup> **y referencias, para cuidar tres niños, de 5, 4 y 3 años. Escribid: Señores de Rodríguez Vila. Plaza Dos de Mayo, 1.—Valladolid.**

**Se vende** <sup>casa con corral;</sup> <sup>libre. Telares, 42</sup>

ra es obligado contar el milagro del Santo Reformador franciscano en El Herradón...

Pedro de ULACA.

## Entrega de los premios anuales "Castillo de la Mota"

### Al acto asistió el actor alemán O. W. Fischer

VALLADOLID.—Con asistencia del prestigioso actor de cine alemán O. W. Fischer, el Círculo de Escritores cinematográficos vallisoletanos ha hecho hoy entrega de los premios anuales «Castillo de la Mota».

Para el cine español los premios han sido los siguientes: Mejor actriz, Mercedes Alonso por su actuación en «Margarita se llama mi amor»; mejor actor Javier Escribá, por «El príncipe encantado»; mejor actriz en papel secundario, Margot Cottes, «Margarita se llama mi amor»; mejor actor en papel secundario a Luis Prendes en «El príncipe encantado»; mejor película «El príncipe encantado» dirigida por Luis Lucía; mejor argumento «La paz empieza nunca», de Emilio Romero; mejor guión «Mi calle» de Edgar Neville; mejor director, Juan Antonio Barden, por «A las cinco de la tarde».

Las recompensas al cine extranjero recayeron en: Michele Morgan como mejor actriz en «Gran Hotel, habitación X»; mejor actor O. W. Fischer por el conjunto de las cinco películas estrenadas en Vallado-

lid en los últimos 12 meses; mejor película extranjera «La gran guerra», de Mario Marcinelli; mejor argumento, «Bajo diez banderas», de Bernhardt Rogge, almirante de las fuerzas territoriales de la NATO y mejor director, Julien Duvivier por «Cesa de acusados». LOGOS.

## Es abandonada una niña recién nacida

BILBAO.—A la puerta de la casa, del jefe de la estación de Luchana-Erandio, don Cayetano Cuevas, apareció, abandonada, una niña recién nacida. El señor Cuevas, que vive con su esposa y no tiene hijos, se ha llevado la sorpresa al encontrarse con el inesperado regalo que alguien, pensando en que dicho matrimonio haría muy bien de familia de la pequeña, les ha dejado. Los señores de Cuevas han prohiado a la pequeña y después del bautizo celebraron una gran fiesta.—LOGOS.

## MUERE UNA NIÑA AL PRENDERSE DE LAS ROPAS

BILBAO.—La niña de dos años, María del Mar, que vivía con sus padres en la calle de la Encarnación, 17, en un descuido de sus familiares, encendió una cerilla y la llama prendió en sus vestidos. Al darse cuenta de lo que ocurría la familia la auxiliaron rápidamente, pero presentaba quemaduras profundas en diferentes partes del cuerpo. Trasladada al Hospital falleció a la hora de haber ingresado. LOGOS.

## SE VENDE CASA

dos plantas, libre, con o sin muebles. Razón: MINERVA. Zurraquín, 1. Avila

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

# Jefatura de Obras Públicas de Avila

Expropiación forzosa de las fincas afectadas por el proyecto de construcción de la carretera de Sorihuela a Avila.

## Término Municipal de La Torre

### ANUNCIO

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 18 de la ley de 16 de diciembre de 1954 y en virtud de las atribuciones que me confiere el artículo 98 de la mencionada ley, se publica a continuación la relación nominal rectificada de los propietarios de terrenos en el término municipal de LA TORRE que han de expropiarse con motivo de la obras arriba mencionadas, abriéndose *información pública* por un plazo de quince (15) días a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», para que los interesados formulen las reclamaciones que crean oportunas.

N.º	NOMBRES	CLASE DE FINCA	ARBOLES	VECINDAD
1	Viuda de Gerardo Jiménez	Cereal seco 3.ª		La Torre
2	Alarico Jiménez Galán	» 4.ª		»
3	Arsenio García Sancho	» 4.ª		»
4	Benedicto Hernández Jiménez	» 4.ª		»
5	Nicolás Martín Martín	» 1.ª		»
6	Arsenio García Sancho	» 1.ª	4 chopos	»
7	Cipriano Jiménez Jiménez	» 1.ª	20 chopos	»
8	Cecilio Jiménez Jiménez	» 1.ª	4 frutales y 18 chopos	»
9	Emiliana Martín Martín	» 1.ª	2 frutales	»
10	Sérvulo Rodríguez Martín	» 1.ª	2 vigas y 1 chopo	»
11	Bernardino Jiménez Jiménez	» 1.ª		»
12	Lucho Jiménez Martín	» 1.ª	7 chopos	»
13	Eloy Hernández López	» 1.ª		»
14	Eloy Hernández López	» 1.ª	25 chopos	»
15	Lorenza Montes Jiménez	» 1.ª	3 vigas	»
16	Anastasio Martín Jiménez	» 1.ª	8 frutales y 3 chopos	»
17	Sergio López García	» 1.ª	4 frutales y 3 chopos	»
18	Enrique Sánchez García	» 1.ª	7 frutales	»
19	José Martín Martín	» 1.ª	1 frutal	»
20	Amador Martín Jiménez	» 1.ª	1 chopo	»
21	Jesús Jiménez Martín	» 6.ª		»
22	Viuda de Gerardo Jiménez	» 6.ª		»
23	Victoriano Montes Jiménez	» 3.ª		»
24	Viuda de Gerardo Jiménez	» 6.ª		»
25	Noófito Jiménez Gómez	» 6.ª		»
26	Josefa Martín Martín	» 3.ª		»
27	Macario Jiménez Jiménez	» 6.ª		»
28	Juliana Martín Martín	» 6.ª		»
29	Ayuntamiento	» 6.ª		»
30	Alfredo Martín Jiménez	» 6.ª		»
31	Enrique Martín Jiménez	» 6.ª		»
32	Carmen Martín Jiménez	» 6.ª		»
33	Lorenzo Sancho Martín	» 6.ª		»

Avila, 26 de octubre de 1961.—El Ingeniero jefe.

## Programa de Televisión Española

Para mañana

### PROGRAMA DE SOBREMESA

2,30, Apertura y presentación; 2,32, Panorama; 2,45, Mundo insólito; 3,00, Telediario; 3,25, Cotizaciones de Bolsa; 3,30, El tiempo; 3,35, El cine y su mundo; 3,45, Kilómetro cero; 4,00, Por tierras de España; 4,10, Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

7,00, Escuela TVE; 7,30, Universidad de TVE; 8,00, Lectura del programa de noche; 8,02, Así es Alicia; 8,30, Club ama; 9,00, Este es Mc Graw; 9,27, El tiempo; 9,30, Telediario; 9,45, Atlas de Música; 10,00, Los muertos no se cuentan; 10,30, Los amigos del martes; 11,30, Telediario; 11,45, Versos a media noche y momento musical, recuerda...; 12,00 Cierre.



Distribuidor exclusivo

García & San Frutos, S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451



# Fútbol Nacional "Es un consuelo para Nos ver la devoción de España"

### Comenzó la Copa del Generalísimo

#### RESULTADOS

- Salamanca, 2; Atlético de Ceuta, 1.
- Las Palmas, 1; Sabadell, 1.
- Celta, 6; Córdoba, 1.
- Gijón, 1; Murcia, 0.
- Orense, 3; Albacete, 0.
- Málaga, 4; Indauchu, 0.
- Leonesa, 2; Granada, 4.
- Jaén, 1; San Sebastián, 2.
- Hércules, 4; Plus Ultra, 1.
- Coruña, 5; Huelva, 0.
- Burgos-Mestalla, suspendido por la nieve.
- Deportivo Alavés, 4; Cádiz, 0.
- Villarrobledo, 2; At. Baleares, 1.
- San Fernando, 1; Valladolid, 0.
- Basconia, 2; Cartagena, 1.

## La quiniela afortunada

### Partido internacional y Copa de Su Excelencia

1	Marruecos-España	...	2
2	Salamanca-At. Ceuta	...	1
3	Las Palmas-Sabadell	...	x
4	Celta-Córdoba	...	2
5	Murcia-Gijón	...	1
6	Málaga-Indauchu	...	1
7	Leonesa-Granada	...	2
8	Jaén-San Sebastián	...	2
9	Hércules-Plus Ultra	...	1
10	Coruña-R. Huelva	...	1
11	Burgos-Mestalla	...	—
12	Alavés-Cádiz	...	1
13	Villarrobledo-At. Baleares	...	1
14	San Fernando-Valladolid	...	1

#### RESERVAS

1	Orense-Albacete	...	1
---	-----------------	-----	---

(Viene de la página 1.)  
les a seguir con fe y devoción su ejemplo.

### MENSAJE A LOS ESPAÑOLES

En este momento, un funcionario vaticano anunció que el Papa dirigiría la palabra, en español, a los trabajadores españoles que se hallaban en el templo. La multitud prorrumpió en una estruendosa ovación, mientras los seis mil españoles presentes agitaban miles de banderas españolas y vaticanas entre gritos enfebrecidos de «¡Viva el Papa!». Cuando las aclamaciones, que duraron largo rato, se acallaron, se dejó oír la voz augusta del Pontífice, que comenzó diciendo que «deseaba expresar nuestra gratitud y nuestro afecto paternal por vuestra presencia aquí», añadiendo que recordaba muy bien «los días pasados en España, donde pude admirar vuestra fortaleza, vuestras tradiciones y las virtudes que ornamentan vuestros hogares». «Es un consuelo para Nos ver la devoción de España».

Expresó el Pontífice su satisfacción por el alto conocimiento del pueblo español de las enseñanzas contenidas en su reciente encíclica social «Mater et magistra», y dijo: «Nos estamos seguros de que España, que cuenta en su historia con los maestros de Derecho natural Suárez y Vitoria y con las Leyes de Indias, continuará su camino para conseguir el bienestar del pueblo y

la armonía y la concordia entre sus ciudadanos».

Su Santidad, que fue interrumpido en numerosas ocasiones por los aplausos y vítores de la multitud, en especial de los productores españoles, dió su bendición apostólica a éstos, a sus familias y a los gobernantes de España. El entusiasmo de los trabajadores hispanos se desbordó, y sus vítores y aplausos se hicieron ensordecedores hasta el punto de que el Papa, cuando ya se retiraba, ordenó a los servidores que portaban la silla gestatoria que regresasen a la basílica, y nuevamente impartió su apostólica bendición antes de retirarse a sus habitaciones particulares en el palacio vaticano.

### «EL LUNES DEDICARE LA MISA POR LAS INTENCIONES DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES»

**Declaró ayer Su Santidad al Sr. Solís**  
ROMA, 12.—El secretario general de la Organización Sindical Española, ha descrito la audiencia concedida por Su Santidad el Papa a los trabajadores españoles como «absolutamente emocionante e increíble».

Declaró que según manifestaciones de los miembros de la gendarmería pontificia, el número de españoles presentes en la audiencia ha sido de 8.900.

«Hemos tenido que cortar el número de inscriptores, porque de otra forma hubiera sido imposible traer a todos los que querían venir a Roma. Los trabajadores españoles llenan en la actualidad ciento veinte pensiones, hoteles y residencias de la capital.

Quiero hacer constar —añadió— que la Organización Sindical no ha pagado el viaje absolutamente a nadie y que todos los obreros se lo han costado por sus propios medios, unos pidiendo adelantada la paga extraordinaria de Navidad y otros con la generosa ayuda de sus empresas».

### EL MINISTRO, EMOCIONADISIMO

El señor Giménez Torres dijo también que el Padre Santo había teñido la atención de mandar a uno de los miembros de su Secretaría con rosarios y medallas destinados

## Venezuela rompe sus relaciones con Cuba

CARACAS (Venezuela). — Venezuela ha roto sus relaciones diplomáticas con Cuba, ha sido anunciado oficialmente.

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcos Falcón Briceño, en carta dirigida al encargado de Negocios cubano, acusa a Cuba de «llevar a cabo ataques violentos e injustificados contra el orden político e instituciones de Venezuela y contra la persona de su Jefe de Estado, el Presidente Rómulo Betancourt».

Venezuela es el noveno país hispanoamericano que rompe sus relaciones diplomáticas con el régimen de Fidel Castro y la ruptura se produce dos semanas después del ataque contra Betancourt dirigido por el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raul Roa, en un discurso.—EFE.

### Organización Nacional de Juegos

Número premiado el día 10, el 559.  
Número premiado el día 11, el 096.

a los trabajadores españoles, como muestra de su agradecimiento al homenaje rendido por los españoles.

«Además, nos ha declarado que el Pontífice contempló desde las ventanas de sus habitaciones la entrada de los peregrinos españoles en la basílica».

Preguntado acerca de sus sentimientos personales, así como de los restantes miembros de la delegación española, dijo que tanto la del ministro secretario, señor Solís, como la del vicesecretario general, señor Herrero Tejedor, como la suya propia, eran de «indescribible emoción».

«El ministro estaba emocionadísimo —dijo— cuando el Pontífice, rompiendo todo protocolo, le declaró que piensa dedicar la misa de mañana por las intenciones de los trabajadores españoles... Podría contar tantos detalles emocionantes... Por ejemplo, el de los 250 mineros asturianos vestidos con sus trajes regionales, que ahora andan por las calles de Roma llenándolas con la alegría de sus canciones».

**ALFA**

**TOTALMENTE AUTOMÁTICA!**

LA GRAN CREACION DE ALFA

La fábrica de máquinas de coser más importante de España.

ALFAMATIC

SE ADQUIERE AL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Modelos desde 112 pts. al mes!

**Hotel Continental BODAS Y BANQUETES**

Publicidad RACES.

—¡En estos momentos preferiría ser gato!...

No lo dude, si quiere tener un buen televisor, necesariamente ha de ser PHILIPS.

**LA BIGORNIA**

**Casa F. Ruiz. Máquinas de Coser ALFA**  
Avenida de José Antonio, 15. Teléfono 1982